

AIR COLUMBUS

Air Columbus

90-A, Povitroflotsky Avenue, Kyiv, Ukraine, 03036

Tel: (+38 044) 461-54-85 fax: (+38 044) 461-54-87 E-mail: columbus@avia.org.ua

RAB „AVIACINIS SKAIČIAVIMO CENTRAS“

*Dėl Lietuvos Respublikos teritorijos
aerofotografavimo įvykdymo*

Tenderinio pasiūlymo RAB „Aviacinis skaičiavimo centras“ pirkti „LIETUVOS RESPUBLIKOS TERITORIJOS ORTOFOTOGRAFINIŲ ŽEMĖLAPIŲ SUDARYMO PASLAUGŲ PIRKIMAS“ (pirkimo numeris 2018/S 073-162214, atidaryto tenderio būdu, paskelbto 2018 metu balandžio mėn 14 d., Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje) akcepto atveju mūsų kompanija sutinka įvykdyti atitinkamus aerofotografavimo darbus naudojant lėktuvą King Air C90A (registracijos numeris UR-CRV).

Ekspluatanto Sertifikato kopija ir jo vertimas į lietuvių kalbą, patvirtintas notaro, pridedamas.

Valdybos pirmininkas



V. Tarasov



SYSTEM OF
INTERNATIONAL
CERTIFICATION

КОПІЯ

СЕРТИФІКАТ

на систему менеджменту якості
SIC.MS.057.ISO9001.247 від 23.06.2016

Орган сертифікації "Інспекційне та Сертифікаційне Бюро"
цим сертифікатом підтверджує, що система менеджменту якості

"АВІАЦІЙНИЙ РОЗРАХУНКОВИЙ ЦЕНТР"

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

04053, Україна, м. Київ, вул. Бульварно-Кудрявська, б.8-а, оф.14

код 30678461

стосовно:

- діяльності в сфері інжинірингу, геодезії, геології, гідрографії та метеорології;
 - топографо-геодезичних та картографічних робіт;
 - проектування, розробки, впровадження та супроводу геоінформаційних систем;
 - землевпорядних робіт;
 - надання послуг з аеронавігаційного обслуговування: створення та надання електронного масиву даних про місцевість та перешкоди
- відповідає вимогам міжнародного стандарту

ISO 9001:2015

"Системи менеджменту якості. Вимоги"

Дата сертифікації:

23.06.2017 р.

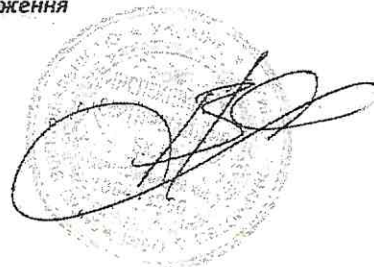
Чинний до:

26.06.2019 р.

за умови щорічного підтвердження
2018 р. - до 27.05.2018 р.

Керівник органу

В. Колесніков



Vertimas iš ukrainiečių kalbos į lietuvių kalbą

**SIC
SYSTEM OF
INTERNATIONAL
CERTIFICATION**

**KOKYBĖS VALDYMO SISTEMOS
SERTIFIKATAS**

SIC.MS.057.ISO9001.247 2016-06-23 D.

**„Inspektavimo ir Sertifikavimo Biuras“ sertifikavimo institucija
šiuo sertifikatu patvirtina, kad kokybės valdymo sistemos**

**„AVIACINIS SKAICIAVIMO CENTRAS“
RIBOTOS ATSAKOMYBĖS BENDROVĖ**

04053, Ukraina, Kijevas, Bulvarno-Kudriavskaja bulvaras, n. 8, biuras 14
kodas 30678461

dėl:

- veiklos inžinerijos, geodezijos, geologijos, hidrografijos ir meteorologijos srityje;
- topografijos-geodezijos ir kartografijos darbų;
- geografinių informacinių sistemų projektavimo, plėtros, diegimo ir palaikymo;
- žemėtvarkos darbų;
- oro navigacijos tarnybos paslaugų teikimo: elektroninės duomenų grupės apie vietovę ir kliūtis sukūrimas

atitinka tarptautinių standartų reikalavimus

ISO 9001:2015

„Kokybės valdymo sistemos. Reikalavimai“

Sertifikavimo data:

2017-06-23 d.

Galioja iki:

2019-06-26 d.

**su kasmetinio patvirtinimo sąlyga
2018 m. - 2018-05-27 d.**

Institucijos vadovas

/parašas/

V.Koliesnikov

/Antspaudas: Ukraina. Kijevas. Ribotos atsakomybės bendrovė.

„Inspektavimo ir Sertifikavimo Biuras“. Identifikacinis kodas 38443980./

27198

ISO 9001

SIC.MS.057.ISO9001.247

„Inspektavimo ir Sertifikavimo Biuras“, 04212, Maršala Timošenka n. 13A, biuras 611, Kijevas,
Ukraina, tel. , faksas Ž 380 44 455 90 93, 2015-11-11 d. akreditavimo atestatas: GAS.SB.804.057.

Переклад тексту цього документа з української мови на литовську мову виконано мною, перекладачем Андріяшук Уляна Василівна

Перекладач У Андріяшук Уляна Василівна
Місто Київ, Україна

Дванадцять лютого дві тисячі вісімнадцятого року я, Чиминів О.О., приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, незастережених виправлень або інших особливостей не виявлено.

Письмовий переклад тексту документа з української мови на литовську мову зроблено перекладачем Андріяшук Уляною Василівною, справжність підпису якого/якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за №№ 7056, 7057

Стягнуто плату відповідно до вимог ст. 31 Закону України „Про нотаріат”.

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС



Приватний нотаріус
Всього прошито
(або прошнуровано)
прокумеровано і
скріплено печаткою
Андріяшук
Уляна



